



Magna PT B.V. & Co. KG  
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
 MAGNA PT S.p.A.  
 PLANT MODUGNO  
 VIA DEI CICLAMINI 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALIEN

Delivery no. / Date: 7270034 / 11.05.2022  
 Purch. ord. no.: 5500043774  
 Purch. ord. Date: 22.10.2019  
 Supplier's no.: 0000008003  
 Order no. / Date: 30022947 / 23.10.2019  
 Customer no.: 10005593  
 Consignee: 30005665  
 Packager Int. Cons.:  
 01 Serie  
 Person in charge: Knorr, Hr.  
 Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

**Delivery note**

*Lo 25135.  
 Og Toll 20301e*

Weights (gross/net):  
 Gross weight 3.691,380 KG Net weight 2.870,280 KG Volumes 6,120 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550723445 Hub System 2nd/6th Gear cpl Customer article number: 0550723445Position3	4.760 PC	2.870,280 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	17 PC	255 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	340 PC	439 KG
900003	TBA-501668 Inlett pre Muffen DCT300, HST & PMG	340 PC	88 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	17 PC	39 KG

*783656*

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: **KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 P.C.A. Baot Winesheim  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

**18 MAG 2022**

**"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"**

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *4760*  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: *17*  
 Conformità alle schede d'imballo:     
 Data controllo: *18.5.22*  
 Firma: *Q.*

Magna PT B.V. & Co. KG  
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
 74199 Untergruppenbach  
 Deutschland  
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
 Untergruppenbach  
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
 Pers. haftende Ges.: Magna PT  
 Management B.V. mit Satzungssitz  
 in Amsterdam und Verwaltungssitz  
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
 Firmennr. 65999568  
 Geschäftsführer:  
 Sandro Morandini  
 Thomas Klett

Bankverbindung:  
 Commerzbank AG  
 DE10 6048 0008 0502 1923 00  
 BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber  
 rosa - Exemplar für Absender  
 blau - Exemplar für Empfänger  
 grün - Exemplar für Frachtführer  
 blanc - Exemple pour committant  
 rose - Exemple de l'expéditeur  
 bleu - Exemple du destinataire  
 vert - Exemple du transporteur  
 wit - Exemplaar voor lastgever  
 roze - Exemplaar voor afzender  
 blauw - Exemplaar voor geadresseerde  
 groen - Exemplaar voor vervoerder  
 blanco - Essemplare per committente  
 rosa - Essemplare per mittente  
 blu - Essemplare per destinatario  
 verde - Essemplare per trasportatore  
 white - Copy for orderer  
 pink - Copy for sender  
 blue - Copy for consignee  
 green - Copy for carrier  
 rosa - Exemplar für Auftraggeber  
 blau - Exemplar für Empfänger  
 grün - Exemplar für Frachtführer

**1 Absender (Name, Anschrift, Land)**  
 Expéditeur (nom, adresse, pays)

**MAGNA**

Magna PT B.V. & Co. KG  
 Werk Bad Windsheim  
 - Logistik -  
 Burgberheimer Straße 5  
 91436 Bad Windsheim

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF**  
 LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).  
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

**2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)**  
 Destinataire (nom, adresse, pays)

Magna  
 Via dei Ciclamini 4  
 40026 Modugno

**16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)**  
 Transporteur (nom, adresse, pays)

**Schweitzer GmbH & Co.**  
**Internationale Spedition KG**  
 Carl-Benz-Straße 23  
 D - 71634 Ludwigsburg  
 www.schweitzer-spedition.de

**3 Auslieferungsort des Gutes**  
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu  
 Land/Pays Modugno Italien

**17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)**  
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

**22-004170**

**4 Ort und Tag der Abgabe**  
 Lieu et date de livraison

Ort/Lieu  
 Land/Pays 12 05 22 Magna PT B.V. & Co. KG

Datum/Date  
 Werk Bad Windsheim  
 - Logistik -  
 Burgberheimer Straße 5  
 91436 Bad Windsheim

**5 Begleitende Dokumente**  
 Documents annexés

LS Nr. 280912

**18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer**  
 Réserves et observations des transporteurs

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

**6 Kennzeichen u. Nummern**  
 Marques et numéros

**7 Anzahl der Packstücke**  
 Nombre des colis

**8 Art der Verpackung**  
 Mode d'emballage

**9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung**  
 Désignation officielle de transport

**10 Statistikknummer**  
 No. statistique

**11 Bruttogewicht in kg**  
 Poids brut, kg

**12 Umfang in m³**  
 Cubage m³

12  
 24 Palet. Protrichcyberma  
 87 Palet. Pumpen, Pfeifen

26892kg

UN-Nummer Numéro UN	Ben. s. Nr.9 Nom voit N°9	Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	<b>19 zu zahlen vom:</b> A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
UN					Fracht Prix de transport			
<b>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b> Instructions de l'expéditeur (formalités douanères et autres) Prescriptions particulières					Ermäßigungen Réductions			
					Zwischensumme Solde			
					Zuschläge Suppléments			
					Nebengebühren Frais accessoires			
					Sonstiges Divers			
					Zu zahlende Gesamtsumme/total à payer			

**14 Rückerstattung**  
Remboursement

**15 Frachtzahlungsanweisungen**  
Prescription d'affranchissement

**20 Besondere Vereinbarungen**  
Conventions particulières

**21 Ausgeliefert**  
Etablie à

Bad Windsheim am 12 05 22

**24 Güter empfangen**  
Réception des marchandises

Modugno (BA) Datum

**22 Unterschrift und Stempel des Absenders**  
Signature et timbre de l'expéditeur

**MAGNA**

Magna PT B.V. & Co. KG  
 Werk Bad Windsheim  
 Burgberheimer Straße 5  
 91436 Bad Windsheim

**23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers**  
Signature et timbre du transporteur

**MAGNA**

**24 Unterschrift und Stempel des Empfängers**  
Signature et timbre du destinataire

17 MAS 2022

**25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang**  
Déclaration de la rémunération à l'occasion de la franchissement de la frontière

von 91436 Bad Windsheim km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

**26 Vertragspartner des Frachtführers**

**27 Amtliches Kennzeichen**  
Kfz HV MX 2029  
Anhänger LB SC 443

Nutzlast in kg

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.

National  Bilateral  EG  CEMT

Best.-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer - Cornelsenstr. 49 - 40215 Düsseldorf - Telefon 0211 99193-0 - E-Mail: vvf@verkehrsverlag-fischer.de  
 nach gültigem ADR

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
 À remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

1-15 einschließlich y compris et

21+22

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrzettelnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.  
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.